

OUR LADY OF GRACE

Catholic Church, Parish Center and School



Eucharistic procession on the streets of Indianapolis, during the National Eucharistic Congress

July 28, 2024

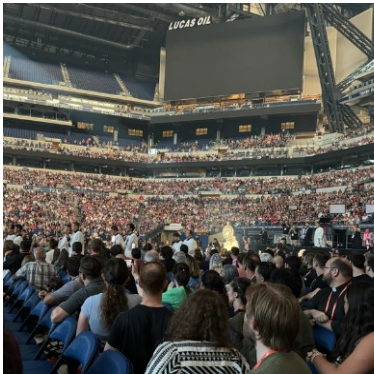
Sixteenth Sunday in Ordinary Time

5011 White Oak Ave, Encino, CA, 91316

(818) 342-4686/www.ourladyofgrace.org/ Social Media: @olgencino

NEXT NATIONAL EUCHARISTIC PILGRIMAGE COMING IN SPRING 2025

This past Sunday, at the conclusion of the National Eucharistic Congress, it was announced that the next National Eucharistic Pilgrimage will begin in Indianapolis and end in Los Angeles! Also, the next National Eucharistic Congress, will happen in 2033 the year of Redemption- celebrating 2000 years of the resurrection of Jesus and our salvation.





Young Adult Women's (Mostly) Silent Retreat

“Seek first the Kingdom of God.”
Mt. 6:33



Personal Prayer Time

Holy Mass and Eucharistic Adoration

Spiritual Presentations

For Single Women ages 18-39

August 2-4, 2024

Space is limited!

Sacred Heart Retreat Camp, Big Bear Lake

For more information: sdsh.connection@gmail.com

Suggested donation: \$35 which includes accommodation and meals

PILGRIMAGE TO COLONIAL MEXICO

WITH FR. MARINELLO SAGUIN

UPCOMING MEETING DATES

AUGUST 17 3:00 PM-	HOLY HOUR FOR PILGRIMS
SEPTEMBER 22 2:00 PM	MARIAN CATECHESIS
OCTOBER 5 5:00 PM	VIGIL MASS & DEPARTURE

PEREGRINAJE A MÉXICO COLONIAL

CON PADRE MARINELLO SAGUIN

FECHAS DE ENCUENTRO

17 DE AGOSTO 3:00 PM-	HORA SANTA DE LOS PEREGRINOS
22 DE SEPTIEMBRE 2:00 PM	CATEQUESIS MARIANA
5 DE OCTUBRE 5:00 PM	MISA Y SALIDA AL AEROPUERTO

VIRTUS® RECERTIFICACIÓN

Para aquellos que ya tienen VIRTUS, pero que su certificado venció hace menos de 4 años

viernes 16 de agosto en español

7:00-8:30 pm

Capilla del Centro Parroquial

Llame a la oficina para apuntarse

VIRTUS® CERTIFICACIÓN

Para aquellos que necesitan ser certificados ó que su certificado tenga más de 4 años vencido

sábado 17 de agosto en español

9:00 am-12:00 pm

Salón Parroquial

Llame a la oficina para apuntarse

SAFEGUARD THE CHILDREN'S CORNER

What color swimsuit is best for water safety

Drowning is one of the leading causes of death for children. If you plan to take your children to the pool or beach this summer, you want to pick out a safe swimsuit. Studies have shown that light colored, or white swimwear is very hard to see underwater, making the wearer seem to disappear. The light colors are even more undetectable with water agitation. Stick to bright, bold colors and neon patterns to be able to spot your children when they are playing and swimming. For more information, read the TODAY article “Why swim instructors are warning parents against certain swimsuit colors”

En español: El ahogamiento es una de las principales causas de muerte de niños. Si planea llevar a sus hijos a la piscina o a la playa este verano, lo recomendable es que elija un traje de baño seguro. Estudios han demostrado que los trajes de baño blancos o de colores claros son muy difíciles de ver bajo el agua, lo que hace que quien los usa pareciera desaparecer de la vista de los demás. Los colores claros son aún más imperceptibles cuando se agita el agua. Mantenga su selección de colores brillantes y llamativos y patrones de neon para poder detectar a sus hijos cuando estén jugando y nadando. Para obtener más información, lea el artículo de TODAY en inglés “Why swim instructors are warning parents against certain swimsuit colors” (Por qué los instructores de natación advierten a los padres de familia sobre ciertos colores de trajes de baño)

DEAR OUR LADY OF GRACE FAMILY,

Praised be Jesus Christ...now and forever!

This past Sunday concluded one of the most important events in the recent history for U.S Catholics– the National Eucharistic Congress– which returned after 83 years. Cardinal Luis Antonio Tagle, was the Pope’s representative for this event. Below you can read some of Cardinal Tagle’s remarks about the importance of continuing the Eucharistic Revival in our country and for the world.

“Reflecting on the theme of the National Eucharistic Congress, from the Gospel of John “Remain in Me”, Pope Francis’ special envoy to the event highlighted Jesus’ mission as a gift from the Father.

"Jesus is sent to be given by the Father to others," Cardinal Luis Antonio Tagle said during his homily, and he explained that the Eucharist encapsulates this gift, as Jesus offers His body and blood for the life of the world.

The Cardinal, who is the Pro-Prefect for the Section of Evangelization of the Dicastery for Evangelization, celebrated Holy Mass at the National Eucharistic Congress in Indianapolis, Indiana, that concluded on Sunday, July 21. He challenged the faithful to see their own lives and the world through the lens of gift rather than mere achievement. "Do we still look at ourselves, persons, objects, work, society, events, and creation within the horizon of gift?" he asked, warning that losing this perspective leads to self-absorption and a lack of missionary zeal.

The pain of leaving Jesus

Cardinal Tagle addressed the difficult reality of disciples who abandoned Jesus, as narrated in the Gospel of John, chapter 6, and he invited introspection on whether the Church's actions sometimes contribute to this departure.

"Is it possible that we disciples contribute to the departure of others from Jesus?" he asked, urging a deeper engagement with the Eucharist and its transformative power.

He also highlighted the need to welcome those who feel marginalized, such as the poor, migrants, and

the elderly, ensuring they feel part of the Church community.

A call to Eucharistic Missionaries

Cardinal Tagle said that those who choose to stay with Jesus must also be willing to be sent by Him. "We should not keep Jesus to ourselves. That is not discipleship. That is selfishness," he stated, and he called on the faithful to share the love and compassion they have received from Jesus with the weary, the lost, and the divided.

Message from Pope Francis

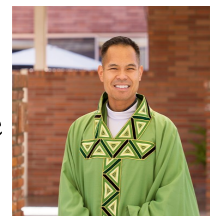
Cardinal Tagle finally conveyed the blessings and prayers of Pope Francis, whom he said wrote him a letter expressing the hope “that the participants of the Congress, fully aware of the universal gifts they receive from heavenly food, may impart them to others.”

The papal envoy concluded by telling a story from his time as a parish priest and that, he said, illustrates the need to live out the Eucharist in daily life. It is the story of a woman whose extraordinary devotion resulted in her being present at the Church on all occasions and at all times. But when he thanked her for her dedication and asked her to thank her family for allowing her to serve, she said her constant presence derived from the fact that she wanted to avoid her family.

"When the priest or deacon says, 'The Mass is ended. Go in the peace of Christ,' please go! What you have heard, touched, and tasted, you must share with others," he exclaimed.”

(source: Vatican News)

In the Heart of Jesus,
Fr. Marinello Saquin



**QUERIDA FAMILIA DE NUESTRA
SEÑORA DE LA GRACIA,
¡Alabado sea Jesucristo hoy y siempre!**

El pasado domingo concluyó uno de los eventos más importantes de la historia reciente para los católicos estadounidenses: el Congreso Eucarístico Nacional, que regresó después de 83 años. El cardenal Luis Antonio Tagle, fue el representante del Papa para este evento. A continuación puede leer algunos de los comentarios del Cardenal Tagle sobre la importancia de continuar el Avivamiento Eucarístico en nuestro país y para el mundo.

“Reflexionando sobre el tema del Congreso Eucarístico Nacional, a partir del Evangelio de Juan “Permaneced en Mí”, el enviado especial del Papa Francisco al evento destacó la misión de Jesús como don del Padre.

"Jesús es enviado para ser entregado por el Padre a los demás", dijo el cardenal Luis Antonio Tagle durante su homilía, y explicó que la Eucaristía resume este don, como Jesús ofrece su cuerpo y su sangre por la vida del mundo.

El Cardenal, quien es Pro-Prefecto de la Sección de Evangelización del Dicasterio para la Evangelización, celebró la Santa Misa en el Congreso Eucarístico Nacional en Indianápolis, Indiana, que concluyó el domingo 21 de julio. Retó a los fieles a ver sus propias vidas y el mundo a través de la lente del don y no del mero logro. "¿Nos miramos todavía a nosotros mismos, a las personas, a los objetos, al trabajo, a la sociedad, a los acontecimientos y a la creación en el horizonte del don?" preguntó, advirtiendo que perder esta perspectiva conduce al ensimismamiento y a la falta de celo misionero.

El dolor de dejar a Jesús

El cardenal Tagle abordó la difícil realidad de los discípulos que abandonaron a Jesús, tal como se narra en el Evangelio de Juan, capítulo 6, e invitó a la introspección sobre si las acciones de la Iglesia contribuyen en ocasiones a esta partida.

"¿Es posible que los discípulos contribuyamos al alejamiento de otros de Jesús?" preguntó, instando a un compromiso más profundo con la Eucaristía y

su poder transformador.

También destacó la necesidad de acoger a quienes se sienten marginados, como los pobres, los inmigrantes y los ancianos, haciéndoles sentir parte de la comunidad de la Iglesia.

Un llamado a los Misioneros Eucarísticos

El cardenal Tagle dijo que quien elige quedarse con Jesús también debe estar dispuesto a ser enviado por Él.

"No debemos guardar a Jesús para nosotros mismos. Eso no es discipulado. Eso es egoísmo", afirmó, y llamó a los fieles a compartir el amor y la compasión que han recibido de Jesús con los cansados, los perdidos y los divididos.

Mensaje del Papa Francisco

El cardenal Tagle finalmente transmitió las bendiciones y oraciones del Papa Francisco, quien, según dijo, le escribió una carta expresando la esperanza "de que los participantes del Congreso, plenamente conscientes de los dones universales que reciben del alimento celestial, puedan impartirlos a los demás".

El enviado papal concluyó contando una historia de su época como párroco y que, dijo, ilustra la necesidad de vivir la Eucaristía en la vida diaria.

Es la historia de una mujer cuya extraordinaria devoción la llevó a estar presente en la Iglesia en todas las ocasiones y en todo momento. Pero cuando él le agradeció su dedicación y le pidió que agradeciera a su familia por permitirle servir, ella dijo que su presencia constante derivaba de que quería evitar a su familia.

"Cuando el sacerdote o el diácono diga: 'La misa ha terminado. Id en la paz de Cristo', ¡por favor ve! Lo que has oído, tocado y probado, debes compartirlo con los demás", exclamó.

(fuente: Noticias del Vaticano)

Pbro. Marinello Saquin
En el corazón de Jesús,





**Enrollment
for Family Faith Formation
(First Communion)
OPEN NOW**

SCAN ME



Scan the code to enroll



**Enrollment
for Confirmation Preparation
OPEN NOW**



Confirmation Years 1 and 2



**Enrollment for RCIA
(Adult Sacrament Preparation)
OPEN NOW**



Scan the code to enroll

Scan the code to enroll



**Matrícula ABIERTA
para Catequesis Familiar
(Primera Comunión)**

SCAN ME



Escanee el código
para inscribirse



**Matrícula ABIERTA
para Confirmación de jóvenes**



Confirmación - años 1 y 2

Escanee el código
para inscribirse



**Matrícula ABIERTA
para RICA
(preparación sacramental
para adultos)**



Escanee el código
para inscribirse

Teach children about Jesus! ¡Enseñe a los niños acerca de Jesús!

Become a catechist at OLG for the
2024-2025 year

Conviértase en catequista para el año
lectivo 2024-2025



Scan the QR code to find out
how you can get involved



Escanee el código para más
información y para apuntarse

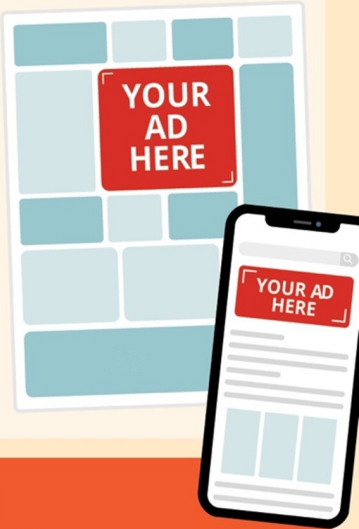
AVAILABLE NOW! PRINT & DIGITAL AD SPACES

The Support of Your Business is Greatly Appreciated

Travis Lawmaster from LPi, our bulletin printer, will be securing new ads for our church in the coming weeks. It is the support of the business community that helps to make our church thrive. Please consider purchasing a print and/or digital ad as your participation makes our bulletin successful, and you attract customers!

Church bulletin advertising is a cost-effective way to advertise 52 times per year and show support for your local community; in turn, parishioners will support you!

Digital advertising allows your business to be front and center to anyone who visits a church profile page on ParishesOnline.com — that's approximately 500,000 page views per month!



Travis Lawmaster
(800) 950-9952x2688
TLawmaster@4LPi.com

Our Lady of Grace in collaboration with Temple Judea, invite you to a

FREE CITIZENSHIP WORKSHOP for Permanent Residents

Saturday, August 24

9:00 am-1:00 pm
In the Parish Center



SCAN THE QR
CODE TO
REGISTER



or call (818) 342-4686

RITE OF CHRISTIAN INITIATION FOR ADULTS

R C I A

If you feel called to join the Catholic faith or have been initiated as a Catholic, but not yet received the sacraments of Holy Communion and Confirmation, we are here to guide you!

RCIA INQUIRY SESSIONS
THURSDAYS | 7-8 pm
Parish Center
Dates: May 16 & 30
June 13 & 27
July 11 & 25

Contact Sr. Adriene for more information:
(818) 342-4686
atorrisi@la-archdiocese.org



REGISTER HERE



OUR LADY OF GRACE PRESCHOOL & SCHOOL

*Building Strong Foundations
Since 1947*

**NOW ENROLLING
FOR FALL**

**SCHOOL BEGINS
MONDAY, AUGUST 26**



Schedule a Tour

17720 Ventura Blvd, Encino, CA 91316
818-344-4126 • www.ourladyofgrace.co

FOR OUR BELOVED SICK

If you know someone who is homebound or sick please call the parish office to arrange for one of our ministers to come out to them for Holy Communion

Veronica Pomposa	Karo Dylanian	Samantha Ramirez	Maria Kuhl
Pablo Godinez	Shereen Peer	Corzo Family	Melinda Lowenstein
Claire Mansour	Michael Peer	Stephen B.	Alexa Arellano
Mercedes	Grace Cihanowyz	Salagubang	Lucia Reyes
Echegoyen	Renee Harbour	William Hardy	Maria G. Legaspi
Jeff Kinzli	Angela Rostani	Tim Grimm	Mary Pham
Aidan Bradley	Stephanie Rivas	Hermina Ulloa	Alexa Wilett Olibia
Phillip Ribas	Angela Berry	Sylvia Williams	Dr. Naresh Saxena
Allison Arahkn	Tony Mammo	James Pryer	Patricia Yahnke
Franklin Moya	Tonya Fuentes	Josefina Villalobos	Bill Hughes
Mariano Velazquez	Fuentes Family	Terry Hughes	Jean Arrighi
Susan Morales	Mejia Family	Leo Quintanilla	Ben Simon
Paula Aguilar	Jasmin Reyes	Clara Mercedes	Salagubang
Ed Ricard	Jose Reyes	Aguilar	
Patricia Branagan	Anne Nicholson	Jason Garcia	
Phyllis Richardson	Chrystal Pritchard	Maria A. Alzamora	
Pat Borland	Brianna Mantallana	Joanne Williams	
Julie Sianzon	Jolli Sisante	Patty Sims	
Yolanda Aburto	Liz Knight	Jay Newman	
Nelson Aburto	Karlo Cuesta	Kathy Dunn	

FOR OUR MILITARY MEN AND WOMEN**U.S. NAVY**

Andres L. Aguilera
Jamila Habibullah
Jake Schneider
Emily Pomposo
Jordan Arteaga
Jeffrey Quintero
Connor M. Coffey

U.S. Marine Corps

Manuel Arteaga
Christopher Castillo
Andrew Barragan
Monica Pagan
George Moreno Jr.
Thomas J. Felix

Luis Mancillas

U.S. Army

Nicholas Lombard
Heather Pomerantz
Brian Pomerantz
Corey Raby
Vincent Sanwo
Ron Clemente
Anthony Villwock
George Moreno

Phillip Rivas
Marc. A. Monreal
Anthony Diaz
Michael Arnold

U.S. Air Force

Fernando Aguilera
Marco Flores
Jorge Godina
Steve Hyath

U.S. Coast Guard

David Scates
Brian Page (LAFD)

MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS

Daily: 8:00 am (English only)

Saturday/Sábado:

8:00 am; 5:00 pm (Vigil Mass)

Sunday/Domingo:

8:00am; 9:30am*, 11:00am (Español); 12:30pm

*translation in sign language available.

Livestream option available

First Friday/Primer Viernes

6:30 pm (bilingual Mass/ Misa bilingüe)

Reconciliation/Confesiones

(Christmas and Lent schedule may change)

Friday: 5:00-6:00 pm

Saturday: 9:00-10:00 am

Eucharistic Adoration/Adoración Eucarística

Every Friday/ cada viernes:

8:30am-6:00pm (chapel)

First Friday/primer viernes:

10:00 am-11:59pm(church)

First Saturday/primer sábado

12:00am-7:45am (church)

Parish Office Hours/Horario de la oficina parroquial

Monday-Friday: 9:00am-6:00pm

(closed for lunch 12:00-1:00pm)

Weekends: CLOSED

WEEKLY MASS INTENTIONS

NOTE: CALL OR COME TO THE PARISH OFFICE 10 DAYS IN ADVANCE TO REQUEST YOUR MASS INTENTIONS

Saturday, July 27 –5:00 pm (Vigil Mass): PRO-POPULO

Sunday, July 28

8:00 am: Diego Villarba (D); Arlene Villarba De Jesus (D); Erlinda Tinio (D); Felix Chua (D); Herbert John Bangoy (D); Lourdes Villarba (L)

9:30 am: Arturo Austria (D); Lucian Ernest (D), Celine Ernest (L-healing)

11:00 am: Maria Emmi Villavicencio & Family (L); Antonio Arce & Family (D) Emilio & Maria Cantine (D); Brandina & Rosita Cantine (D); Antonio & Teodoro Cantine (D); Luis & Alejandro Cantine (D); Maura Portillo (D)

12:30 pm: Turiano de Ramos Jr. (D); Moises Castañeda (L), Leonardo Castañeda (L); Donna Prichard (D); Carlos Gonzalez(D);Gilda Rodriguez (D)

Weekly Intentions July 28-August 2

07/29: Michael John Coffey (L); Elizabeth Dela Cruz (L); Julieta Seapno (D)

07/30: Dr. Yeong Sir (D); Julieta Seapno (D)

07/31: Sean McSherry (L)

08/01: Catherine Campos de Rubio (L)

08/02: Diego Villarba (D); Arlene Villarba De Jesus (D); Paul Campbell (D); Lourdes Villarba (L); OLG Parishioners & Family

GIVE TO OLGText **GIVE** to **(833) 976-3792**

Online:

pushpay.com/g/ourladyofgrace

QR Code:

**CONNECT WITH US****WEBSITE**

OURLADYOFGRACE.ORG

PHONE: (818) 342-4686**SOCIAL MEDIA**

@olgencino



Our Lady of Grace, Encino



@olgencino



Our Lady of Grace, Encino



SCAN TO GET OUR LATEST NEWS!

**PARISH STAFF****FR. MARINELLO SAGUIN**

PASTOR

FRMARINELLO@OURLADYOFGRACE.ORG

FR. PATRICK AYALA

ASSOCIATE PASTOR

FRPAYALA@LA-ARCHDIOCESE.ORG

SR. ADRIANE TORRISI, SDSH

RCIA AND ADULT FAITH FORMATION

ATORRISI@LA-ARCHDIOCESE.ORG

SR. SOPHIA FARKAS, SDSH

RCIA AND YOUNG ADULT MINISTRY

SFARKAS@LA-ARCHDIOCESE.ORG

THOMAS AMBRIZ

SCHOOL PRINCIPAL

(818) 344-4126

PRINCIPAL@OURLADYOFGRACE.CO

KEVIN SCHAFFELS

ADMIN. & MINISTERIAL OPERATIONS

KSCHAFFELS@LA-ARCHDIOCESE.ORG

JOSEPH CADABES

MUSIC DIRECTOR

(818) 342-4686, EXT. 210

ANISHA VIRGEN

OUTREACH & SOCIAL JUSTICE

ANISHA.VIRGEN@LA-ARCHDIOCESE.ORG

ELIZABETH OVIEDO M. ED.

FAMILY FAITH FORMATION

ELIZABETH@LA-ARCHDIOCESE.ORG

(818) 342-4686, EXT. 206

KARLA GOMEZ

COMMUNICATIONS COORDINATOR

KGOMEZARAYA@LA-ARCHDIOCESE.ORG

(818) 342-4686, EXT. 201

XIOMARA DE LANGE

FRONT OFFICE ASSISTANT

OLGENCINO@GMAIL.COM

(818) 342-4686, EXT. 200

**MASS READINGS
SANTAS LECTURAS****SUNDAY, JULY 28, 2024**

FIRST READING: 2 KGS 4:42-44

RESPONSORIAL PSALM: PS

145:10-11, 15-16, 17-18

SECOND READING: EPH 4:1-6

GOSPEL: JN 6:1-15

MONDAY, JULY 29, 2024

FIRST: JER 13:1-11

PSALM: DEUTERONOMY 32:18-

19, 20, 21

GOSPEL: JN 11:19-27

TUESDAY, JULY 30, 2024

FIRST: JER 14:17-22

PSALM: PS 79:8, 9, 11 AND 13

GOSPEL: MT 13:36-43

WEDNESDAY, JULY 31, 2024

FIRST: JER 15:10, 16-21

PSALM: Ps 59:2-3, 4, 10-11, 17,

18

GOSPEL: MT 13:44-46

THURSDAY, AUGUST 1, 2024

FIRST: JER 18:1-6

PSALM: Ps 146:1B-2, 3-4, 5-6AB

GOSPEL: MT 13:47-53

FRIDAY, AUGUST 2, 2024

FIRST: JER 26:1-9

PSALM: PS 69:5, 8-10, 14

GOSPEL: MT 13:54-58

SATURDAY, AUGUST 3, 2024

FIRST: JER 26:11-16, 24

PSALM: PS 69:15-16, 30-31, 33-34

GOSPEL: MT 14:1-12



EUCCHARISTIC MIRACLES MILAGROS EUCHARÍSTICOS

27 GLOTOWO, POLAND GLOTOWO, POLONIA

“In 1290, due to the invasion of the Lithuanians, a priest from the village of Glotowo, buried in a field a silver ciborium plated in gold with a consecrated Host still in it which he missed by mistake. The Lithuanian’s troops destroyed the village and the church. None of the survivors knew about the hidden Host. Only a number of years later, while plowing the field in the spring, a farmer found it by chance, thanks to the strange behavior of his oxen. They had bowed to the ground in adoration of the Host which was emanating a very bright light. “ (source: miracolieucharistici.org developed by Bl. Carlo Acutis)

En español:

En 1290, debido a la invasión de los lituanos, un sacerdote del pueblo de Glotowo enterró en un campo un copón de plata bañado en oro con una hostia consagrada todavía en él, que por error se le pasó por alto. Las tropas lituanas destruyeron el pueblo y la iglesia. Ninguno de los supervivientes sabía nada de la Hostia oculta. Sólo unos años más tarde, mientras araba el campo en primavera, un granjero lo encontró por casualidad, gracias al extraño comportamiento de sus bueyes. Se habían inclinado hasta el suelo en adoración a la Hostia de la que emanaba una luz muy brillante.

